黨軍日報

囍

蔣啓棠 韓文源 結婚啓事

奉家長命於民國三十三年四月四日在樂山舉行結婚典禮國難期間一切從簡恐未週知尚乞各親友原諒為禱

囍

張本源 李學源 訂婚啓事

我倆承孟衡之先生介紹……趙榮聲……徵得家長同意於……四月二十四日……訂婚……

本報增設營業處啓事

本報為便利讀者及接洽業務起見，特於東大街三友酒莊內增設東大街營業處，今日起開始營業，嗣後凡有訂閱本報及刊登廣告者，亦可逕往該處接洽，此公告

民康染織廠股份有限公司啓事

本公司鑒於綢布染色難求精美且易褪毀致各界人士需求感覺困難特在成都南門外臨江路設立動力染織廠經數月籌備始將各項工程及全部電力機械初步裝置就緒開始營業所有染練綢布純依科學方法色澤精美……迅速茲為推廣業務并使各界明瞭本廠……起見訂於四月二……日敬請惠臨參觀批評指導無任感荷

民康染織廠股份有限公司謹啟

開幕期間

自登報日起四月五日止凡有綢料染色概照同業議價一律八折優待

八折優待

▽收件處：棉花街八十六號內本公司辦事處▽

中央軍校新生社舉辦兒童健康比賽會簡啓

(一)登記地點—北較場新生社……(三)比賽日期—……四月四日……

……訓部……學生通告

……

痔漏冠軍

不用刀割·不掛線·不痛苦·不費時·不高價

……診所內

上海食品公司

餅乾 糖果 麵包 點心 蘇式茶食 罐頭食物

特設茶點部

咖啡 牛奶 麵包 飯食 清潔無比 衛生適口

地址：總府街一九一至一九七號 電話：九八五

Chwang San Restaurant

船山

精美西餐 早點茶點 來路咖啡 零星小食

上海 嘉利飯店

中西大菜 結婚禮堂 旅館房間 清潔價廉

華記 餐廳

香腸 ……星期美……

廣東……

神鷹牌香烟

各烟店均有代售

上等烟 中等價

通達烟草公司出品

請吸好烟

絲黃 味好 製精 巧

各店均售

永明牌

中國普益菸廠出品

西歐洋服店

開幕紀念 減價歡迎

精製男女新型時裝 絨呢

專重磅哈嘰

南洋長短西裝襯衫

地址：商業場七號

成都啓明電氣公司變更分區停電辦法啓事

啓者，本公司現行分區輪流停電辦法，屢經各界用戶建議要求改善，茲為便利起見，擬將全市劃分作四區，改為每隔二日停電一晚，自本月廿日起試辦，如果良好，再將區域詳細公布，在試辦期內未能將停電區域預先公告，或偶有重複之處，尚乞原諒是幸。

麗風洋服商號

設計 開幕減價 歡迎半月

精製 男女 上等 時裝 西服

上等技師 工作考究·價格合宜·約期不誤

地址：華興正街……號

請用老火車牌牙粉

火車牙粉 創自民元 行銷全國 久著盛名

同昌……工廠出品 四川 廠址 成都老西門外犀角河街 春熙南路 永安商……

到處均有商店代售

合作五金製造公司

成都 事務 辦事處 出品

……擲彈筒 手榴彈 ……各種器械

價廉 歡迎訂購

地址：南打金街……

緬境孟拱河谷

我軍兩路推進

侵抵伊姆法爾敵被擊退

【中央社倫敦三十一日路透電】東京訊日本大本營發表公報稱、日軍與（印度國民軍）於廿八日進抵伊姆法爾以北廿六里之處、伊姆法爾通科希馬之公路、已被日軍切斷。

【中央社華盛頓三十日合衆電】陸長史汀生聲稱、日軍之進侵印度、吾人自須予以有效應付、緬戰之決定性階段尚未過去。

（中央社孟拱河谷國軍前線中央社隨軍特派員三十日專電）我軍第廿二師刻正沿孟拱之主要公路向南推進、刻距其南拉班方面之阻路障礙區已不及四里、我軍兩路可能在孟拱公路上會師、我軍於過去十二小時內、推進五里左右、佔領深入孟拱河谷十里之夏郁寨、敵五日沿著孟河南岸之防線崩潰以來、其在主要公路上之抵抗已有顯著減弱、本日清晨已未聞有日軍進攻我軍陣地情事、日軍大部必沿與公路平行之小徑、向西遁入森林之中、我軍已跟縱追擊、自從孟關瓦拉本一役以來、敵於廿日之作戰中至少已陣亡一千二百人、是則緬北戰役開始以來、日軍損失已逾千人。

緬西斥堠活躍

盟軍佔孟道至巴第碭隧道 泰第姆敵傷亡甚重

【中央社新德里卅日路透電】東南亞盟軍總部本日公報稱、廿九日日軍一小隊曾突破伊姆法爾通科希馬公路、惟旋即被我軍擊退、日軍砲隊曾轟擊塔姆盟軍陣地、其他日軍昨日進至伊姆法爾通科希馬公路以東山地、伊姆法爾東北日軍被我軍遏阻後、散入山中、關於卡拉山以南地區敵軍縱隊、尚無情報、據最近獲得之情報北部山地及科希馬以東尚在戰鬥中、緬甸北部中國軍隊於佔領夏郁寨後繼續沿孟拱河谷南進、廿九日及三十日戰術空軍隊猛烈襲擊孟拱山脈、更的宛河谷及緬甸西北部、敵方交通線、基地陣地及日軍、某次戰鬥機擊毀運輸輪一艘、并予其他日軍重大損失、盟機一架失蹤。

【中央社重慶三十一日電】東南亞盟軍總部三十一日發表第（八七）號公報稱、過去二十四小時內、孟道以南沿海平原、雙方之斥堠戰頗見活躍、某次小接觸中、日軍傷亡頗大、孟道至巴第碭公路西部之隧道、已被我佔領、敵軍向兩隧道間某高地砲轟、該處戰事續在進行中、敵軍在雷雀比隴至隧道間之公路上頗活躍、二十八日馬玉山脈以東之我軍以大砲及迫擊砲射擊公路以南敵軍之陣地、逐至曠野之日軍、遭我機槍及大砲射擊、巴第碭以南地區、小規模戰事、繼在進行中、戰況無大變化、我軍在咯啾嘛盤以東發現敵軍彈藥庫二處、現已被我軍佔領、本區敵軍仍據守河之東岸某孤立地區、泰第姆公路之我軍擊退某優勢地區之日軍、敵傷亡頗重、同日本區我新陣地遭敵軍砲轟、敵軍旋即被我砲兵擊退、公路以西之敵軍、仍向我軍挑戰、我軍現正襲擊塔姆至巴拉爾中間地區某山邱上之敵軍、二十九日伊姆法爾東北日軍主力一股於某村曠野遭我大砲及飛機射擊、敵傷亡慘重、緬甸北部某山地戰事續在進行中、經廿四小時之連續戰鬥後、該處戰況無大變化、自敵緬甸中部戰線採取攻勢以來、我斃敵二千五百人、緬北孟拱河谷華軍第二十二師傷兵大都、係受刺刀及手榴彈傷、可見敵軍作困獸鬥時發生白刃戰之情形、公路以西之華軍向敵反攻、擊破敵陣線後、已向南進展、傑布山側南公路沿線華軍三次擊退敵軍之反攻、我軍反攻時、於某陣地發現敵屍（五一）具、廿八日我軍向敵突擊時斃敵（五〇）人、廿九日夜間我軍擊斃敵十人、并於夏郁寨以南二哩建立公路據點、廿八日另有日軍（二七五）人被我擊斃、森勃拉山至密芝那區我斥堠隊向敵出擊、斃敵十人、廿九日夜間我轟炸機出擊敵軍、并猛炸傑光以北緬多利亞湖供應區、我中型轟炸機于廿九日夜間以前曾襲利威區至曼瓦鐵道目標、廿九日我戰鬥機炸毀敵輪卅八艘、傷敵輪三十二艘、廿八日及廿九日我俯衝轟炸機戰鬥機轟炸機於泰山更的宛河河谷及緬甸西北、向各特別目標、繼續採取攻勢、本區我戰鬥機亦頗活躍、廿八日我中型轟炸機俯衝轟炸機、協助北地面北自標儲藏庫共基地、我空軍突擊隊襲擊日軍司令部、予以重創、以上各役盟機失蹤一架。襲擊緬北目標儲藏庫與

一週戰況

三月廿五日至卅一日 軍委會發表

【中央社重慶三十一日電】據軍委會發言人談、三月廿五日至三十一日一週戰況如次、我軍自攻克傑布山後、繼續進入孟拱河谷會在傑布山以南迭次擊破猛烈反撲之敵軍、已將夏郁寨鎮攻佔、計在該鎮以北五哩之孟拱河谷主要公路上構有陣地之兩袋形地帶之敵軍時發生激烈之肉搏、被我軍三面勇猛衝殺、將敵軍完全擊潰、是役敵遺屍二百五十具、并在該區內發現甚多之敵軍攻寨、我軍復於三十日晚佔領夏郁寨以南四哩之拉班、深入孟拱河谷十四哩、已將此地以北敵軍之後路切斷、現我國軍距孟拱[illegible]十餘哩、敵寇似有增援部隊到達、不日在加邁區將有大戰發生、至國內戰場、晉南趙城方面我軍之襲敵、及我另部猛攻曲沃縣屬之敵、頗有斬獲、又臨晉敵之進犯、襄陵敵之出援、均經我擊退、本週內敵寇在我國之軍運仍繁、其動向尚難判明、但一切均在我軍事當局嚴密注視中、印緬邊界曼尼坡之戰事、敵寇自來大事渲染、認爲無上之勝利、實際不過爲對印度民衆之一種煽惑作用、而對其本國人民、則在轉移視線、以掩飾其胡康河谷與孟拱河谷之敗績而已、英印軍事當局、對敵寇在曼尼坡之軍事行動固早已料及、且有適當之準備、目前之戰事、尚未至決勝階段也。

肅清漢奸

顏謀嚴罰我將施嚴懲

【中央社重慶三十一日電】據美新聞處訊、華盛頓二十九日電）顏謀嚴頓發表專文稱、中國刻正準備應付受日本利用之漢奸、此輩爲中國在政治建設上之一大措施、蓋此舉可以掃除日本所造成之統一障礙也、大公報最近聲稱、抗戰七年以來、成爲日本傀儡之漢奸、必須按照國法予以嚴重懲處、如中國政府採納此項方式、必爲步向憲政民主方面之一項重大措施、

波士頓美術館展覽我國古畫

【中央社重慶卅一日電】據美新聞處訊、波士頓三十日電、波士頓美術陳列館、自今日起舉行中國漢朝以來之畫展。

倭軍閥意見不合

海陸軍各持成見

【中央社倫敦三十日專電】歐洲美軍機關報、星條報聞、最近日軍統帥部人事異動之內在原因、爲軍部內部之不和、海陸軍將領對於政治計劃始終持取不同意見、陸軍首腦主大陸政策、海軍首腦則主南進海洋政策、太平洋戰爭發生後、兩派間之異見不復存在、軍中指揮亦曾一致、雙方摩擦之表面原因宣告消除、但此僅爲暫時現象、故日本在太平洋遭受首次挫敗後、內部之不和復應時而生、將來日本海陸軍挫敗愈甚、則不和亦必愈深、影於軍事形勢、與日本之作戰策略、均有重大影響。

工礦產品覽展會

延期至四日閉幕

【中央社重慶三十一日電】經濟部資源委員會工礦產品展覽會、爲響應教育部舉辦之青年科學運動週、特將會期延至四月四日、中樞各要人及外賓等以該會閉幕期近、三十一日前往參觀者有蔣夫人、吳秘書長鐵城、宋部長子文、張部長治中、許委員崇智、陳委員慶雲等、及蘇聯大使潘友新、偕同使館人員多人、

改進舊有公路

西北公路已漸修復

【中央社重慶三十一日電】全國公路工程、今年在修築新路之外、注意於舊有工程之改進、去年被水沖毀之西北公路、已逐漸修復、其各路之渡口、均着手架設橋梁、臨時式或永久式之橋梁、一律改建爲永久式者、以增進運輸效率。

中國地質學會今在筑開年會

【中央社貴陽三十一日電】中國地質學會、第二十屆年會定一日上午九時、假科學館舉行開幕禮。

中捷文協成立

【中央社重慶三十一日電】中捷文化協會成立大會今日在陪都舉行、到孔祥熙、梁寒操、陳立夫、翁文灝、曾養甫、胡世澤、捷克駐華公使米諾夫斯基等百餘人、由曾養甫主席、並致開會詞、繼請孔祥熙、捷克公使、梁寒操等演說。

全力對付日寇

美報主張加緊太平洋作戰

尼米茲主在中太平洋戒嚴

【中央社紐約三十日合衆電】值茲盟軍進攻西歐迫在眉睫之際、美國報界及官方人士、亦有若干力主立即加緊太平洋方面之作戰者、主張此事最力者、乃伊利諾斯州共和黨衆議員桑納爾、主張攻歐戰事無限制延期、而以同盟國之全副力量對付日本、大部份論自保護權傾採取先擊敗德國之態度、然今日之赫斯特報紙紐約日報與紐約美國人報均發表社論曰：日本在緬甸之攻勢竟能突破印度邊境、此事已證明吾人如忽視太平洋戰爭、實爲非愚之舉、與史迪威將軍所部中美軍隊已深入緬甸、此事誠足令人興奮、然印度之受強力攻擊與威脅、仍屬事實云。

【中央社檀香山三十日合衆電】美太平洋艦隊總司令尼米茲將軍、及夏威夷陸軍總司令李查遜中將、頃致聯邦法院之警告中稱、夏威夷仍有隨時遭受日軍攻擊之危險、且自珍珠港事變以來、即係如此、尼米茲及李查遜均主張在夏威夷等島繼續執行戒嚴令、并停發護照、此爲進行太平洋戰爭所必需、按某軍火工人因遭軍事法庭監禁、其辯護律師聲稱、戒嚴令之無存在之必要、該二人應由民事法庭審訊、故尼米茲及李查遜乃以廿項證書致聯邦法院。

中央氣象局

今日起預告天氣

【中央社重慶三十一日電】中央氣象局、定自四月一日起正式預告逐日天氣、惟以當茲戰時天氣狀況有關軍事祕密、除由該局逐日作成預告一份、送呈主管機關備用外、并歡迎各界前往詢問、以便直接答覆。

記者招待會

胡霖講英美新聞事業

【中央社重慶三十一日電】中宣部第十二次本國記者招待會、三十一日下午二時、在該部大禮堂舉行、請最近遍歷英國之訪英團員胡霖報告、英美新聞事業概況、到各報社通訊社記者二百餘人、由梁部長作簡單介紹詞後、即由胡氏就此行觀察所得對英美新聞事業作概括之敘述、歷時四十分、旋各記者提出詢問多起、亦由胡氏分別解答、至三時許始散會。

民惠輪善後事宜

尙無具體措置

【中央社重慶三十日電】民惠輪遇難家屬登記者已達九十餘人、三十日仍由前推定之代表向民生公司要求切實打撈屍體、并從優給卹、至於肇事原因、主管機關尙在調查中、惟若干人士之意見、以爲不論此次肇事原因何在、爲預防今後航行之安全、對於沿江各地輪船乘客數額、必須嚴予限制、另據長江區航政局宣稱、民惠輪失事後、該局得訊、立派技術科科長朱天秉率同技術員二人、星夜趕往出事地點調查實情、并擬定辦法數項、會同辦理善後。

施蟄存由滬內來

【中央社屯溪三十日電】作家施蟄存及顧洪、由滬內來、今日抵屯。

四韓人向我投誠

【中央社營山三十一日電】周口訊：周口警備部隊於三月中旬在江北捕獲朝鮮人金像太、安國保、李澤承、韓春圭等四名、據供：渠等不堪敵之壓迫、特向我投誠、參加朝鮮光復軍、該四朝鮮人、現經我方優予管照、并將分發朝鮮光復軍工作、

公路之戰

英記者論緬甸之役

【中央社倫敦三十日專電】約克郡報軍事記者謂、緬甸之戰可稱爲「公路之戰」、蓋通往日本之道路、須經中國、敵敵觀最終必須打破敵人對華之陸上封鎖、使新德里與重慶相聯、緬境之作戰多有關於公路之建築、目的在求完成雷多路、使與滇緬路聯接、日人復使所謂「印度國民軍」侵印、并以宣傳爲工具、意欲煽起印人之叛變、以達到其政治之陰謀、惟英方已表示決能保護印度、免受日本之侵略。

青年團幹事會議

昨續開第一次大會

康澤等分別報告工作概況

【中央社重慶三十一日電】青年團幹事會第二次全體會議、三十一日下午三時舉行第二次大會、朱家驊負責主席、祕書長報告文件後、李幹事俊龍報告（蔡幹事長核定發展團務十年計劃總綱第一期實施計劃）要點、由組織處長康澤祕書處長項定榮、國防科學技術運動委會主委何浩若、文化建設運動委會主委鄭彥棻、體育指導委會主委程登科、海外團務計劃委會主委林翼中分別報告各該處會工作概況、均萬餘言、并有自我檢討、至此中央幹事會各處會工作報告完畢、與會人員咸感一年來團務顯有長足進步、休息廿分鐘後、到會幹事監察復就中央幹事會工作報告提出詳細檢討及批評、皆甚坦白誠摯、工作詢問檢討及批評、可以促進團務發展、其重要性不下於議案、聞該過之可、

貝納特海軍中將任南大西洋海軍司令

【中央社倫敦三十日路透電】英王已批准任命貝納特海軍中將、繼堪培爾中將任南大西洋英海軍總司令。

納粹儘監督進攻

德人奉命學習射擊

【中央社倫敦三十日路透電】德新聞社稱、德國民將奉希特勒命、學習射擊、本月及下月并將組織射擊訓練團、每人均有訓練機會、爲擁護其組國計、每一國民必須準備射擊、成績優良者、由參謀學校授與獎章。

伊朗內閣辭職

因遭國會強烈反對

【中央社德黑蘭卅一日路透電】伊朗政府在本日國會各關首次會議時被遭遇激烈之反對、卒因迫于壓力、投票信任後、總辭職、內閣總理[illegible]組閣。

美強大艦隊

向帛琉島猛攻

進至距菲島五百餘里處

盟機炸土魯克叢島

【中央社華盛頓三十日合衆電】海軍部今宣佈、大隊軍艦廿九日開始向距土魯克一千零五十五里之帛琉島猛攻、此次攻擊已使美國海軍進至距菲律賓不足五百廿五里處、日機發現美艦駛近後、即見日船艦於美艦未達攻擊地位之前、即同竄逃、現攻擊仍在繼續進行中、詳情未悉。

【中央社珍珠港三十日合衆電】海軍當局宣佈、陸軍轟炸機冒猛烈高射砲火、於廿九日晚間炸土魯克叢島之伊頓黎恩兩島、黎恩島係前次被襲、伊頓曾於十五日被炸。

【中央社西南太平洋盟軍總部卅日合衆電】總部公報稱、駐西南太平洋之解放式機、廿九日襲土魯克、在伊頓島投彈二百枚、毀地面日機四十九架、並將起飛攔擊之日機九十架、中彈落五至廿五架、美解放式機僅損失一架、廿八日夜間及廿九日、解放式機與閃電式機襲新幾內亞北部之荷蘭蒂亞、毀日機一百一十八架、日機共計損失一百七十二架以上。

頭獎

落成都

一一八〇一號

【中央社重慶三十一日電】第廿七期中央儲蓄會特種有獎儲蓄券、三十一日業在夫子池新運服務處開獎、當場開出一等獎一一八零一號、由成都中儲會售出、二等獎八一一三五號及一七六三五零號、

中央通訊社今廿週年紀念

蕭社長同茲發表紀念文 總社舉行紀念會及茶會

【中央社重慶三十一日電】中央通訊社於民國十三年四月一日在廣州成立、一日適屆二十週年、爲檢討過去、策勵將來、定下午舉行紀念會及茶會、敦請中央黨部吳祕書長、各部部長、副部長、及中外同業、各界人士蒞社指導、三十一日下午九時十五分至九時三十分、中央廣播電台廣播介紹蕭社長之紀念文、并同時由中國國際廣播電台以英語對國外譯播。

【中央社重慶三十一日電】中央通訊社於民國十三年四月一日在廣州成立、明日適屆廿週年、爲檢討過去、策勵將來、定下午舉行紀念會及茶會、敦請中央黨部祕書長、各部部長、副部長中外同業及各界人士蒞社指導。

社論

戰時教育與戰時風氣

任何國家處於戰爭狀態，決不致損害國民教育的實質，然其實施的內容，則須配合於戰爭情勢的需要、烽火漫天，而能絃歌不輟，這是表示一個國家組織精神的進步；同時，河山破碎，而仍咕嗶絡日，亦復表示一個國家組織精神的衰落。所以我們認爲教育事業，乃是立國的根本，無論國家發生何種變亂，教育事業均當延續不斷，向前進展；教育的精神，戰時應當與平時一般看待，但是教育的重點，戰時却不能與平時一樣實施。戰時有戰時生活的情景。因之，教育事業，亦自有其戰時的設施。

甚麼是戰時教育的特徵？就是說一切教育的設施，都要爲着配合戰爭的情勢，供應戰爭的需要，以獲取戰爭的勝利。所有課程，[illegible]學[illegible]實驗，以及生活的指導，皆須針對着這個目標，努力實施。在教育的本質上，戰時與平時，并沒有若何的差異，因爲教育乃是我們生活的技術，而戰爭更是我們生活技術一種有力的鍛鍊；然而在教育的功效上，却有相當的分歧，平時教育只是在於養成個人的正當生活的意識，戰時教育乃在於提高集團生活的慾念，學習生存保障的方法。因之，戰時的課程，教學，實驗，以及生活指導，不是系統的，而是集中的；不是湛深的，而是實用的；不是[illegible]常的，是而緊[illegible]的；不是沉洞的，而是生動的；我們不能以平時課程的編排，教學的方法，實驗的形式，以及生活指導的程序，來施用於戰時的環境；不能以增添幾小時軍事訓練，軍用化學，國防經濟納教程，即謂其能完成戰時教育的使命。我們必須要將整個教育的制度，教材的內容，教學[illegible]方法，根據戰[illegible]情勢的演變，作一根本的改組，以樹立戰時教[illegible]的體系。須當從精神上充實戰時教育的內容，不要僅從形式上，點綴戰時教育的門面，我們要把握住戰時教育的時代意義。

改造教育，爲轉移社會風氣的根本要圖，由於自前教育的設施，不能充分發揮戰時教育的精神，遂形成散漫鬆[illegible]逸樂頹廢的[illegible]風，知識青年素爲國民的中堅，而其教育環境與生活態度，竟倘如次違背戰爭的要求，影響所及，致使整個社會風氣，流入驕奢淫逸放[illegible]邪侈的岐途，而難表[illegible]緊張熱烈蓬[illegible]奮發的景象。英美各國大學生人數，均因戰爭的影響，而急劇減少，知[illegible]青年大都應徵入伍；而中國大學學生人數、却因戰爭的影響，而急劇增[illegible]識青年反藉入校求學以逃避兵役；歐美各國學校教育・均改變形式，以適應戰爭的情勢、中國教育反求保持原有形式，以隱離戰爭的現實；結果・學校教育不僅不能爲養成戰時風氣的動力，且每變爲妨害戰時工作的毒劑・這裏須得有一解釋，各校師生也有若干是刻苦耐勞，振作奮勉，表現戰時生活的精神，然此仍無補於整個學風的腐敗；國民生活也有若于是艱害擇持，乘正不厭，表現戰時社會的正氣，然却無法挽囘目前消沉享樂自私自利的風氣。所以我們現待研討的中心，乃是如何充實戰時教育的設施，以養成優良的學風，革新[illegible]民的生活，以改造社會的風氣。

戰時教育，是配合戰爭情勢的需[illegible]，同時也能策動戰爭情勢的演進。戰時風氣，是根據戰時生活環境所形成，有時却反改變戰時生活的趨寫；其[illegible]却皆以戰時教育實施的程度，爲其轉擬的關鍵。我們要爭取戰爭勝利，轉移社會風氣，首須推行戰時教育。我們檢討抗戰七年來的教育設施，考察歐美各國戰時教育的情形、就可知道現在中國教育的實質，未能趨上抗戰情勢的需要，也未能領導戰時社會的風氣，青年國民既沒有接受戰時教[illegible]的訓練，將何縱養放戰[illegible]生活的習慣，這確是我們應當深自[illegible]省的問題。

蘇軍神速迫近捷克

進抵石油城市斯丹尼斯拉夫

聶斯德河以北德軍坐守待斃

【中央社莫斯科三十一日路透電】烏克蘭第一線蘇軍先鋒隊、本日進展之速、打破南部攻勢中之記錄、刻距捷克斯拉夫邊界僅十五哩、

（中央社莫斯科三十日路透電）朱科夫與克部隊、越過烏克蘭沿岸地帶後、現以強大速度、沿加里辛良好公路向喀爾巴阡山麓推進、據報、該隊今夜已進抵石油城市斯丹尼斯拉夫附近、另傳蘇軍已開抵泰斯梅尼卡、距斯城僅六里、考洛姆亞德軍乃猝然動搖、聶斯德河以北、朱科夫及科尼夫現控制中間自卡門奈爾波士爾斯克至摩吉勒夫之整個河岸、并已完全封鎖普洛斯庫洛夫袋形地帶、身陷重圍敵寇德軍之一切退路均被切斷、多數德兵均匿居村內、坐以待斃、朱科夫將軍所部現沿通喀爾巴阡山鐵路、逐一切斷德軍高地與匈牙利及捷克斯拉夫之交通、蘇軍進展至速、通信聯絡均已不用電報、蘇軍參謀人員現僅使用無線電報傳遞軍訊、普盧特河上俘虜之匈軍兵士服從命令指定集中地點後、彼等即自行前往、無須衛兵押解、據傳、蘇軍亦加速發動白俄羅斯區新攻勢、馬林諾夫斯基所部已突破布格河下游德軍防線前進、距敖德薩不及五十五哩、

【中央社莫斯科三十日路透電】徹諾維茲為塞爾亞之區域中心、及布哥維納北部之重要經濟政治中心、且為至匈牙利與羅馬尼亞邊界通道上德方防線中之強固據點、該城控制通過多瑙河流域之路線、及經過喀爾巴阡山之捷克與匈牙利之一山隘、城以南有一鐵路、可達加拉茲（多瑙河之一港埠）及普洛葉什特油田中心、另一鐵路則經過喀爾巴阡以至匈牙利、該城為布哥維納省舊日之省治、平時約有人口十一萬五千人、

喀辛諾盟軍略退

史汀生稱最後結果尚未分曉

不能以此為盟軍力量之試驗

【中央社華盛頓三十日路透電】史汀生於記者招待會稱、余可提醒諸君者、即無一人以喀辛諾戰役為盟軍力量之試驗、吾人仍在此等戰役中集中吾人之主力、最後之結果尚未分曉、如吾人不能由教訓中獲得有利之經驗、則喀辛諾之戰為一嚴重之挫敗、自戰事發生以來、吾人所獲之經驗甚多、且曾以之付諸實施、因無理由相信吾人由經驗以獲利益之能力、已告終止也、

【中央社那不勒斯三十一日合眾電】官方宣佈：喀辛諾山坡盟軍前進陣地、除一處外、均已放棄、

盟機轟炸

乃陸上攻勢之開始

史末資發表演說稱

【中央社開普敦三十日路透電】南非總理史末資本日於國會發表演說稱：英空軍之轟炸德境、對於蘇軍之協助亦甚重要、美國之轟炸攻勢乃盟方用以對德作戰之時恐怖之武器、此轟炸攻勢乃陸上大規模攻勢之開始、（此一陸上攻勢可能結束對德戰爭）、此次戰爭較上次遠具大規模、吾人結束對德戰爭時、余深信在若干時期內、吾人亦將結束對日戰爭、此段時期或不較以往戰爭之長、日本偷襲英國、使戰爭因而延長、戰爭亦更恐怖、遠東亦飽受蹂躪之苦、吾人希望此首次真正世界大戰結束後、人類將可獲得長期之和平、吾人於東西半球均可獲致和平、人類可獲長期和平歲月療治創傷。

義境盟軍

旨在爭取勝利

赫爾接見報界時稱

蘇波兩使訪晤赫爾

（中央社華盛頓三十一日電）據美新聞處訊、華盛頓三十日電、赫爾國務卿今接見報界時、有請以就外界指責義境盟國軍政府之發表意見者、為同一問題、國務卿亦拒加表示、某記者預料、副國務卿斯退丁紐斯刻正考慮蘇波邊界問題、赫爾答稱：任何人可隨意自作預料。義境盟軍之主要目的、在爭取勝利、其所為之一切、無非在改善當前之情況、某記者問：波蘇兩國大使昨曾訪國務卿、談話內容可得聞乎？赫爾答稱：談話內容無可報告者、至於兩大使與彼所談者、是否……

【中央社華盛頓三十日合眾電】參議員魏萊稱：渠曾建議赫爾出席參院報告美國對遠東外交政策、但經赫氏婉拒。

蘇日簽訂兩協定

北庫頁島日油煤礦移交蘇聯

蘇日漁約協定延長時效五年

【中央社莫斯科三十一日合眾電】據此間宣佈：蘇日已簽訂協定、規定北庫頁島日本油煤礦移交蘇聯、并延長蘇日漁業協定五年。

【中央社重慶卅一日電】據東京三十一日廣播：日蘇兩國頃在莫斯科簽定協定書兩件、規定北庫頁島日本油煤權益之移交、及日蘇漁業協定延長時效事項。協定書之條款如下：第一條、北庫頁島上日本特許權所有人、與蘇聯政府前所簽訂之附加合同與協議、均因本議定書之訂立而宣告廢止、第二條、北庫頁島上日方特許權所有人之所有財產、（即設備、配備、器材、糧食等等）、應原封移交蘇聯、惟本議定書及其實施辦法議定之有特殊協定者、依照其特殊規定、第三條、蘇聯政府為對第一條與第二條之協定、願根據本議定書之實施辦法、議定以五百萬盧布、償付日本政府、蘇聯政府并願於此次戰爭結束後、每年根據通常貿易條件、以北庫頁島油礦之出產五萬公噸（每一公噸為一千公斤）於日本、連續五年、第四條、蘇聯根據本議定書之實施辦法、議定保證將移區內日方特許權所有人之油與煤移消、不得留難、亦不徵稅、第五條、本議定書於簽字後生效、本議定書用日蘇文各一份、兩份有同等效力、本議定書於昭和十九年三月三十日、即一九四四年三月三十日在莫斯科簽字。

【中央社莫斯科三十日電】蘇政府三十日簽字之蘇日關於一九二八年漁約延期五年之議定書、以及關於在蘇聯海中捕魚條約之議定書、蘇日關於漁約之新協定規定如下各節：甲、日本漁商將已租之廿四個漁區放棄、乙、實行拍賣漁區中之百分之十、蘇聯團體每年有經由拍賣租用權、丙、日漁商以黃金所付租金、以及其他款項、按一九四三年度增加百分之六、根據一九二八年之漁約、蘇聯團體和蘇聯公民僅限於從事蘇聯國家機關權限之捕魚活動、曾受若干重大之限制、此項之協定已將此項限制廢除、凡以前漁約中關於蘇聯團體及蘇聯公民以內之捕魚活動之一切條文均已刪除、此次蘇日協定并規定在現行戰爭未終止之前、日本臣民及其他各外國人、不得在蘇聯政府於一九四一年七月間確定之遠東若干海區域中捕魚、此外、日本政府提出保證位於鄂霍次克海岸、以及在托爾斯克區由日本臣民租用之所有一切漁區、在太平洋戰爭終結之前、不得由日本漁商利用。

美兩院撥鉅款

擴大西部海軍建設

原案通過已送交總統簽署

【中央社華盛頓卅日合眾電】提議撥款十六億四千四百卅七萬三千〇卅四元、以便逐漸擴大西部海岸之海軍建設案、本日已送付總統簽署、按眾院於廿八日、參院於廿九日、先後通過該案、總統要求國會授權撥款六千四百三十九萬元、供戰時情報局在一九四四年財政年度之用、其中五千九百五十六萬二千一百〇一元、供國外工作之用、（較去年海外工作經費多二千五百萬元）、白宮發言人稱：此項增款、係供擴大歐洲、地中海、中、印、緬及太平洋諸戰場心理戰之用。

美大總統欠安

參院調查總統法令是否合乎立法手續

【中央社重慶卅一日電】據美新聞處訊：華盛頓三十日電：羅斯福今日應其私人醫師之請、未出席任何約會、在其支氣管炎痊愈前、總統不願外出。

【中央社華盛頓三十日路透電】美參院本日通過撥款、授權參議院調查委員會進行調查羅斯福總統所發佈之任何命令、是否合乎立法手續、參院民主黨領袖巴克萊稱：此一調查乃供參考、非為「詭計」、并不將以此為政治武器。

盟機廣炸德佔領區

英機襲德折機九十六架

保京索非亞遭空前猛炸

【中央社倫敦三十日路透電】官方本日宣佈：英國造有新式戰鬥機、準備用於今春在德國上空之空戰、該機性能乃一極大秘密、其名稱亦不得而知、但超過之恐怖較新型超級轟炸機載駐名當世之噴火式戰鬥機猶為強大、航速亦……

（中央社倫敦三十日路透電）英轟炸機於本日黎明襲擊法國及德國西部之選擇目標、法國海岸至保加利亞間之德佔區、自其境內之目標、聯盟轟炸機集中轟炸擊廠、較式機轟炸基地、海軍基地及德國西部之九此諸目標、僅損失轟炸機一架、

（中央社倫敦三十一日路透電）英空軍部本日公報稱：昨夜英機大舉襲擊以紐倫堡為主要目標、轟炸機九十六架失蹤、

（中央社倫敦三十日路透電）保國京城索非亞、本日遭遇義境盟方重轟炸機……猛烈轟炸、鐵路區域及其他目標發生大火及爆炸多起……

要完成現代化通訊社

我們需要更大的努力

蕭同茲

中央通訊社於民國十三年四月一日在廣州成立開始發稿、今年恰屆廿週年紀念、檢討過去、展望將來、不無足為本社同人共勉之資、本社之得有今日小小的成就、皆由於領袖的啓示與培植、當局的指導與鞭策、同業的同情與合作、社會的認識與協助、國人的殷切之贊助、又切望今後能獲得更多的指導與援助、當民國十年以後、我國新聞事業、尚稱幼稚、而通訊社尤為缺乏、全國報紙、不獨國際消息須依賴外國通訊社傳達、即國內消息、亦多由外國通訊社供給、故發生許多不合理之現象、中央有見及此、以為欲求革命的成功、必須先謀輿論的正確與宣傳的普遍、及創立通訊社、極為必要、乃由宣傳部籌備組織本社、始應運而生、當成立之始、中央會特發通告說明本社任務、凡關於中央及地方黨務消息、政治、外交、教育、軍事、以及東西各國最新之要聞、足供我國建設之參考者、靡共為精確之調查、系統之紀述、以介紹於國人、可見本社雖為宣傳部所創辦、而其任務、則在供給國內外消息於國人、確定本社為服務全國民眾的報導機構、廿年來、本社的經營方針與同人所小心翼翼奉為準繩的、始終一貫、以此為其出發點、

本社成立未滿三年、蔣委員長在國民革命軍總司令任之下誓師北伐、當時本社尚屬草創、人力亦極有限、然不能不負起時代的新任、一面派遣記者、分路隨軍報導軍事消息、一面選拔幹才、深入北洋軍閥的腹地、宣揚我軍的主義與目的、當日報導所使用的工具與方法、既嫌簡陋、又多遲緩、現在看來、誠不勝今昔之感、

國民政府定都南京後、隨政治的發展、本社所負責任、亦日趨繁重、我於民國廿一年承乏本社、默察環境的需要、民眾的新求、黨國的政策、認為促成統一乃鞏固國基的先決問題、而使全國民眾明瞭內外實在情況、又為促成統一的主要前提、為求達此目的、則本社必不可缺的條件、乃必須使全國輿論界明瞭中央及其他地方的情況、本社工作的現代化、即是基點、本社於民國十七八年、即有北平武漢兩分社、及上海電訊處、并於民國廿二年……

時併擬定（十年擴展計劃）、務期於十年內完成全國的電訊網、現在大體雖已實現、惟單位尚覺不密、進展亦嫌不快、這由於環境影響者半、由於器材與經費缺乏者亦半、可是我相信於戰爭結束後、最短期間內自可完全實現、自本社自設電台、建立電訊網以來、傳遞消息非常迅速、每日將所得中央及地方消息、廣播全國、無論國內任何角落、所發生之事件、隨時可傳佈全國、因此不獨使中央明瞭各地真實情況、而各地亦可從中央的消息、得到不少的指示……

後改組上海電訊處為上海分社、以後隨環境的需要、逐年增設分社或辦事處、及特約通訊員、現時全國各重要都市、交通要衝、無不有本社報導的樞紐和人員、抗戰軍興、淪陷地區、雖屬不少、仍有增無減、尤其隨軍記者的分佈、各戰場均有、隨軍組、皆攜帶輕便電台、冒險在前線工作、達成報導的使命、國內外、不能不說是抗戰以來本社工作的一宗特點、

國際新聞的報導、亦為本社重要任務之一、惟本社在創立初期、因經費困難、一時不能自派記者、分駐各國、祇得訂購外國通訊社稿件、一面使用其在我國所發佈的中外電訊、以充實本社的國際新聞、一面仍設法逐步派遣國外特派員、以完成國外通訊網的計劃、依此方針、本社於民國廿年十月、首先與英國路透社訂立合同、取得在我國內發佈全中文電訊之權、繼於民國廿二年至廿八年間先後與哈瓦斯通訊社、德國海通訊社、美國合眾國際通訊社、分別訂立合同、或交換備忘錄、取得其在我國內之中文電訊或中英文電訊之發佈權、這是本社與各國通訊社合作的經過、本社早於民國廿一年、在日內瓦設特約通訊員、民國廿七年在德國設特約通訊員、但特派專人駐在國外、則始於民國廿……

國後、國際政治的演變、與我國息息相關、更有廣派國外特派員的必要、惟因種種關係、於民國廿九年先設置華盛頓特派員、四年之間新德里、倫敦、紐約各分社或辦事處亦相繼成立、現莫斯科特派員已在赴任途中、即可開始工作、倘為環境所許、亦擬於最近的將來、一一派員前往、其他各國、世界通訊網的完成、當不在遠、

至於世界各戰場的隨軍記者、亦極重要、本社於極端困難之中、仍不時選派記者、巡迴採訪、如意大利戰場、西南太平洋戰場、中太平洋戰場、緬甸戰場、當為讀者所共見、至於國內外若干珍貴材料、介紹於國……與我國關係更為密切、在史迪威將軍統率下、部在緬印、第十四航空隊總部本社亦有常駐隨軍記者、去年美機轟炸南昌、廣州、海防各地時、本社記者隨機出動、目擊空戰情況、克盡報導任務、這不能不感謝盟邦軍事當局的盛意、現因緬戰日趨激烈、本社將在蒙巴頓將軍總部及我駐印軍總部設置隨軍記者、以期周密、

本社隨國內外時事的發展、工作日益繁重、而機構亦日益發展、以是組織的責任、更形重大、民國廿一年五月、我接辦本社時、總社內部工作同志、不過二三十人、今日全總社及國外工作同志已超過七百人、每日收發電訊稿件不下千數、在社部所發社稿平常約在二萬字左右、而廣播全國者亦常在一萬二千字之間、廣播種類約有三種、有詳播、有節播、有午播、這些都是適應全國報紙的需要、而加以區別的、每文社稿、雖只有一種、但此項工作亦極繁重、凡國內新聞可供友邦人士參考之資者、本社無不以絕對的客觀態度、介紹事實或發表稿、或用廣播作過訊、直接供給國際之用、本社早已看透日寇規模侵華的陰謀、故於（七七）之前即以擬定（戰時工作準備大綱）、着手籌備、而一切準備工作之中、又以電台器材有限、頗難此失彼之苦、倘電台失去作用、則直傳消息無有工具、因為早有準備、一再遷移、總社與各分社工作、并無停頓、而本社社址狂炸、二十六年敵機……社址被燬、二十八年……再被燬……

二十九三十兩年總台亦被炸、受害甚大、同志有及於難者、而本社工作始終未曾為間斷、全國報紙、仍能照常獲得本社所播的國內外要聞、這不能不說是我們全體同志發揮最高度的犧牲精神與服務信念的結果、而對於死難同志、我尤深悼惜之感、

天津上海各地淪陷後、本社各地分社、不斷發覺搜捕、而同志前仆後繼、賡續執行其任務、被捕同志有被嘉未長繩、被捕同志有被敵人嚴刑者、有至今尚被敵拘押、我們除深以信懷念之餘、更加深自愧、

國在淪陷區域的分社、皆陸續轉進、近十年之事、皆能仍在成長的途中、……訊社最重要的條件、現代通訊組織、有遠大的組織與人才、當前的時代使命、能負起大時代賦予的使命、……

任務、而今後時勢所趨、研究工作、至少與報導有同等的重要性、將為報……後世界一個自由、真切的學術化、唯有利用學術研究、才能……人類的福利、……我們的工作是學術化、充實起來、我們不但要使本社成為世界第一流的通訊社、而且要為世界建設機構、一個新的民眾服務、……為全世界民眾工作、而且要為全世界民眾服務、……對於學術化組織、培養人才、更不可不格外注意、我們深知今後的歷史、艱苦的……倍於過去、必須秉承國父偉大無畏的精神、往邁進、大、雄才偉能、突破重重……更要以更大的信心和……要有……現代化的……

重慶春光

霧散了、和暖陽光一同作了熟客、再沒有那叫人氣悶的陰陰天了、外套脫下了、雨衣也不時髦了、代替的是晴雨兩用的小洋傘、短袖旗袍和翻領襯衫曾一度上市、人們不是從日曆上去認識季節的、

一翻過年關、百貨陡漲二倍、且在繼續中、一方面為了本年軍事反攻的用費浩大、中央早有命令叫各機關學校減縮原預算縮減二成、你上辦呈、不准、你來報告、不理、沒有辦法也得想辦法、幹不下去也得幹下去、於是三十六著、裁員為上、到處都是「聘」的求業廣告、一點、便是被裁掉的多半是事務人員、技術人員照樣吃香。

連着開幕的兩大展覽會、資源委員會的工礦展覽、連日參觀的已達數十萬人、一再被要求延期、且有還在貴州平越的交通大學和遠在嘉定的武漢大學起來參觀的、另一個全國公路展覽、也是熱鬧的展覽會、成為重慶最熱鬧的新聞、山城春氣別無可記、出門俱是看人耳。

話劇已進入沉寂期、唯電影最近倒有幾部好片、「碧血黃沙」剛演過、「新天長地久」即要上映、

育場、在復興關下、須已完全可使用、興後開什麼大會也好再擠在新運……

人、廣場裏是精神堡壘前面了、大游泳池一個長五十公尺正在興建中、最近流行在重慶的一種運動、是柏板球、我不知道這玩意傳到成都來沒有、網是一樁值得提倡的事、遊戲與運動的意義多、而有之、其樣式、球是一小木桿上揮羽毛四支、下面用橡皮包着、產生彈性、柏子則和乒乓球的拍子差不多、規則也和乒乓球的相似、只是不准落地、球賽早沒有去年的盛況、中行部分健將走的走、歡手的歡手、王玉增和王士選都在重慶、但未見發起何種比賽、半月前有消息說要舉行一次抗戰以來最大規模的網球賽、人選都分頭約去了、但結果只見開了一陣而已、

出版界倒落很得、雜誌能定期出的也只有中央周刊、文化先鋒、文藝先鋒數種、新書的書少得很印刷成本高、讀者購買能力弱、一本書動輒百元、文化街上依然熱鬧、看的書倒多、買書的可少、出版家和作者都叫苦不迭、讀者又感到無書可讀、光景倒也十分嚴重、

出門不見花香、舉頭不聞鳥語、看重慶、倒叫人有些念着成都來了、（三月廿二日田野自重慶寄）

盟國將屆決戰階段

租借法案須續施行

美眾院外委會提出警告

【中央社華盛頓卅日合眾電】眾院外委會之正式報告、即將到達決戰階段、國會俾主張繼續施行租借、加倍努力、直至完全擊敗敵人、獲得最後勝利而後已、然該會又主張修正租借法、以保障國會通過或否決有關條款、關稅等問題之條約及計劃之權力。

教導二團學兵

全體宣誓入黨

【本報訊】軍政部教導第二團前經中央軍校特別黨部派高光漢等為籌備委員、一面積極進行籌備工作、一面辦理學兵入黨手續、現已就緒、聞該部定於今日上午十時舉行成立大會、暨學兵集團入黨宣誓典禮云。

（中央社）軍政部教導第二團定於下月廿三日畢業、各學員工作分發問題、已由……

川康緝私處

兩處併為一

【中央社】財政部緝私處頃奉令將西康緝私處予以裁併、改稱為川康緝私處、原隸四川省緝私處之……該處之西康緝私處、分別改隸川康緝私處、調原任四川緝私處處長廖公劭氏為川康緝私處處長、易乃良為副處長、該處限於四月一日正式成立、仍使用四川緝私處關防、聞川康緝私處即將正式成立、現正積極籌劃接收裁併。

省垣各黨部

將追悼杜剛

【中央社】上海市黨部委員書記杜剛、漢口市黨部書記陽良娘、被執不屈殉職、四川省黨部除將兩同志殉職情形令飭各縣市引起……、即將召集成華兩縣市縣黨部及各特別黨部在設會大禮堂開會追悼。

【青年社】軍政部遠征軍教導第一團之學生、由川省學生從軍指委會、發動省會各機關輪流主辦、已誌本社前訊、頃悉本週之末祭同樂會由教育部單位負責、教廳及各大學現正積極籌辦中云。

戰鬥法國代表抵蓉

中法比瑞同學會明開會歡迎

（展邊社訊）戰鬥法國駐華代表團副團長羅蘭氏、於昨日前抵蓉、連日拜會我政府當局、并曾赴軍校訪晤政治部主任顧希平（按顧氏為中法比瑞同學會理事長）、茲悉中法比瑞同學會及中法比瑞文化協會、特定今（一）日午後三時、在督院街會所開會歡迎。

活佛抵成都

德格八邦寺

（中央社）西康德格八邦寺活佛、應陪都護國息災法會之邀、赴渝誦經、前（卅）日由康專車抵蓉、稍留即轉渝、同來者有甘孜白利土司白汪登登喇嘛十餘人、康定國民日報社長歐公爽氏同車來蓉。

錦城一花一絮

◇革命先烈事蹟展覽會、三日參觀者極踴躍、約有六萬人。

◇鄭國書局今日開業、該局在全國各地設郵購站六十處、全國書刊都可代辦。

◇甄審合格縣長吳紹伯、新委為涪陵縣縣長。

◇國民參政會經濟建設策進會川東區辦事處主任個懋辛、前因事來蓉。

◇市訓所已成立、將分期調訓鎮保長中心小學校校長及自治人員。

◇如遇有注意情報、防空部決定節竹……茲悉使用各區單位應用。

◇便利盟友認識街道、蓉主要各街、將製訂外文街名牌。

◇市府分令各鎮保依照規定沿街廣植樹木、以重都市美化。

◇今日俗為西人之萬愚節、可以撒謊無關、致曾有校亦有此風、聞學校當局嚴令除、免生誤會。

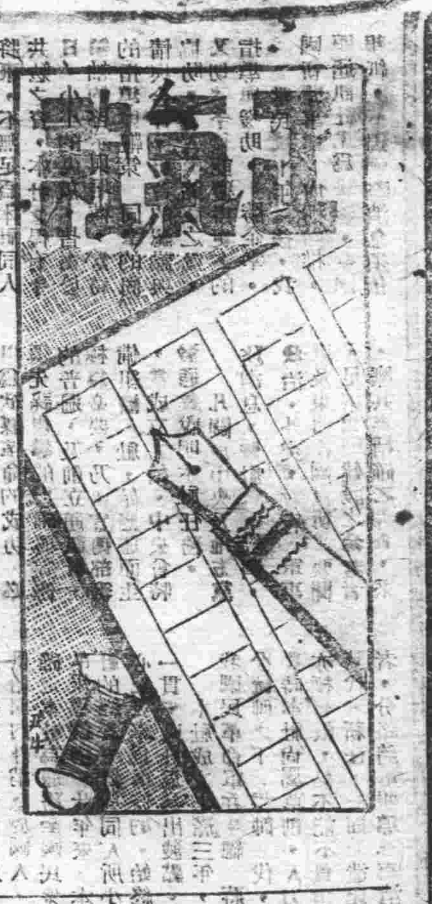
◇立達中學前日補行開學禮、并有游藝、歡迎新同學。

◇蓉垣四郊……防空壕、第二區工程已……

微言

祝中央社念週年紀念

今為中央社成立廿週年紀念日、回憶廿年前、國家承軍閥封建割據之餘、瘡痍滿目、民生凋敝、黨國設施舉由宣導於民間、列強雖廣佈訊網、然多是利己宣傳、甚且歪曲事實、以遂其侵略之志、自中央社創立以後、於艱苦環境之下、奮鬥不懈、為黨國宣達政情、抉發民隱、於國家建設、尤能竭力提倡、自蕭社長主持以後、苦心規劃、社務蒸蒸日上、歷十餘年之堅苦努力、故能在國內外各地普設分社、或特派員、抗戰軍興、重要都市相繼淪陷、幸賴該社同志、不畏犧牲、尚能不斷報道敵情、激揚民氣、其於國家民族、厥功甚偉、茲當中央社廿週年紀念之際、吾人謹以同業立場、敬祝該社之偉大成功、及該社各同仁之康健。



戰士之妻的日記（中篇連載）

倩譯

是英國一九三八年出版的一本精采的，怡情養性的書，作者獨出心裁，〔描寫〕不顯的一位「空閨獨守」的少婦的生活實錄。全書充滿着幽默的情調，文體極簡樸，而其中所含蘊的生活勇敢奮鬥的意義，極為深長，頗足發人深省。尤其在這世界烽火連天的今日，更足給予我們一般生活在時代中的婦女精神上一種振奮。書所描述的是：一位以前連飯是如何煮的都不懂得的女主角，在她的丈夫出征的一年內，却能嘗盡艱苦，獨力撐持家務，教養幼小子女，毫不畏縮的；雖然也並不拘謹的「參與」村中開的宴會，在困難重重的情境之下招待往來的賓客。她雖身為嬌生慣養的女子，却能盡力支撐家事，「不過一般說起來，結果井井有條」。她的眼際面目，所不能忘懷的，乃是她離開已久的過去生活記憶——東方漫談而隨心所欲的樂事，與目前這一年內的家務操持是她的生活插曲。歌舞生活也許不久又將開始了，人生真如春夢一般。

作者之所以能使讀者得到一種新鮮可喜的意趣，大約就是在於這一點變化多端的生活情調吧。人世間什麼事情都是一種冒險，天下都有一種興奮及可能性。無怪作者開章明義的第一句便這樣的寫：「一位空閨獨守的少婦，引起人人對她注意……」

凡是篤愛兒女的人們，都可以從這本探究一個小兒和兩個女兒的可愛的本書中，欣賞人生樂趣。不過這位少婦真是不止是一個妻子和母親呀！我們開讀這書的時候，在字裏行間，幾乎隨時都替這位空閨獨守的少婦捏一把冷汗。她的親戚朋友和同伴們是否嘉許她之為人，我們不得而知，可是讀者們，我想，一定是會同情她的！

譯者附言一九四三

×　×　×

十月三日。一位「空床獨守的少婦」，人人向她側目而睹。[illegible]

村中好心腸的[illegible]和她相逢，便問：「你的丈夫近來如何？」

她的朋友們也不時的探詢：「他何時歸來？恐怕需要很久吧！」

於是他們一齊親親熱熱的坐在廟前的小兒坐車裏，嬌嬌私語，「實實像爸爸，不像媽媽也不像爸爸？」

聖誕節，那般做小買賣商人們都來了，「我相信上校一定……」[illegible]

山行夜

壬緯

自一農山坳里走出來，犬吠，梟鳥的啼嘯（還像時候是太晚了。）

天空，飄着早二月初頭的，綿綿的細雨，遠行人帶着一顆若變化的心，帶着沉重的憂悶和一種[illegible]，在這夢境般的曲折的山徑[illegible]，風吹，雨打，崎嶇曲折的山路[illegible]夜里，在淡和流沛[illegible]

（荒原上，漆黑的[illegible]）雖未掩盡山中園里的一切，但夜行人依然[illegible]的殘輝，摸索着自己的行路。

雨夜的山路，是泥濘的，處處都有人跡踏過，這里那里，總遠近近[illegible]的靜寂[illegible]

亮在流浪人心里的，是[illegible]對泥路壓迫時，發出的「破吃」「破吃」的聲響。

要走完這樣的夜，要[illegible]人，只能憑自己靈魂的[illegible]來尋求[illegible]

[illegible]

紅青

改訂時間 十一點 四點 七點

今天獨家 無敵獻映

華年公司嶄新輝煌鉅製

今日秦淮女主角 孫景璐

黃河、穆、上官、仇銓、阮斐、珠 第一流新明星大傑作

國色天香

新的主角 新的故事

悽涼哀艷 時裝頭輪新片

流露兩性純潔的愛情！遭逢人間不幸的慘事

下期新片 顧蘭君 主演 孤島地獄

蜀一

今天 獨家 獻映

華納公司最新出品 偉大戰事新片

民族英雄

李思廉、華萊、小范朋克 合演

身在集中營，忠心不忘祖國，冒火蹈湯，飛越逃獄

戀愛戰場上，戰勝私情，良心發現，慨救戰友生存

緊張 精采

新光

今天獨家獻映

泰隆寶華·桃樂娜拉摩 兩大紅星初次合演

孽海花

描寫父子正義衝突，揭發社會黑暗的法治！

緊張場面 深刻劇情

下期緊張 密牒

中央

十一點 四點 七點

今天 日夜 獻映

哥倫比亞公司 新頭輪片 弗蘭克勞埃導演 一大傑作

為自由獨立而戰！

自由戰士

加利·葛蘭 瑪蓮·[illegible] 兩大明星 主演

悲壯 激昂 可歌 可泣

片長十三大本

務請早臨購票

下期又一新片 鐵血男兒

國民

十一點半 四點半 七點

一九四三 巨片冠軍

民主萬歲

千呼萬喚始出來 金星公司最新輝煌巨片

偉大不朽

今日最後一天 女兒經

明天 獨家 隆重 首映 輪新片

歐屍 白虹 應沉 男主角 韓非 主演

玉碎珠圓

社會 哀艷 時裝 大片

士僕戀愛 父女悲逢 痛玉之碎 倖獲珠圓

歌舞 哭泣

光容

十一點 四點 七點

今天 獨家 映

華司耗資千萬元 雷電 精華

史托考斯基 指導演奏

幻想曲

萬人期待

全部五彩

十六大本 一次映完

下期獻映 銀翼春秋

經濟廣告

廖文興 遺失啟事

啟者前在本埠將三十三年度橡皮人力車車身磁牌六三八一號遺失除呈請城西車站補發外此聲明作廢此啟

茲遺失四川警防司令部合作社第一五三九號購貨摺證明作廢 吳仲漁啟

師人於昨日不慎將空軍士校證章一枚遺失第四〇一號特此登報聲明 啟李人有

徵聘家庭教師

每日教授兩小時，地點在蜀華街蜀華中學內，如願就聘者請將每月需要最低待遇及時間分配，函寄祠堂街黨軍日報李君收轉合則函約面議

待聘

茲有某君擅長國文數理，願於晚間教授高初中學生或同等程度者之英文或數學等課，待聘者可向本報營業處探詢。

腦病特效藥 明經遺

[illegible]